

## Chasal Siddur Pesach

The melody comes from the Hungarian family of Elisabeth Reiner z"l at the beginning of the 20th century.  
The composer is unknown.

חֲסַל סִדּוּר פֶּסַח בְּהִלְחָתוֹ,  
בְּכֹל מִשְׁפָּטוֹ וְחֻקָּתוֹ.  
בְּאֲשֶׁר זָכִינוּ לְסִדֵּר אוֹתוֹ,  
בֵּן נִזְכָּה לַעֲשׂוֹתוֹ.  
זָךְ שׁוֹכֵן מֵעוֹנָה,  
קוֹמֵם קֵהָל עַדְתּוֹ מִי מְנָה.  
בְּקִרְוֵב נִהְלֵל נְטֻעֵי בְּנֵה,  
פְּדוּיִם לְצִיּוֹן בְּרִנָּה.

Chasal siddur Pesach, kehilchato  
kechol mishpat, vechukato  
ka'asher zachinu lesader oto  
ken nizkeh la'asoto  
zach shochan me'ona

Chasal siddur Pesach, kehilchato  
kechol mishpat, vechukato  
ka'asher zachinu lesader oto  
ken nizkeh la'asoto  
zach shochan me'ona

komem kehal adat me manah  
bekarov nahel nitei chanah  
peduyim leZiyon be'rina

The Passover Seder is concluded  
As all its laws and rules are fulfilled.

Just as we have merited to order it,  
so too may we merit to do it.

Pure One dwelling in Ma'on  
Creator of Congregation Who Can Count Them  
Soon guide the new shoots of this people  
Liberated to Zion with shouts of joy.

*Translation by Rabbi Shai Gluskin*